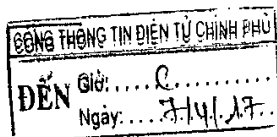


THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 422 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 05 tháng 4 năm 2017



QUYẾT ĐỊNH

Về việc kiện toàn Ủy ban hợp tác Việt Nam – Lào
trong Ủy ban liên Chính phủ về hợp tác song phương
giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam
và Chính phủ nước Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Thực hiện thỏa thuận giữa Bộ Chính trị Đảng Cộng sản Việt Nam và Bộ Chính trị Đảng Nhân dân cách mạng Lào ngày 09 tháng 01 năm 2008 và Hiệp định về hợp tác kinh tế, văn hóa, khoa học kỹ thuật giữa Chính phủ Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào ký ngày 10 tháng 01 năm 2008;

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Quyết định số 30/2016/QĐ-TTg ngày 28 tháng 7 năm 2016 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập, tổ chức và hoạt động của Phân ban Việt Nam trong các Ủy ban liên Chính phủ với nước ngoài;

Xét đề nghị của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Văn phòng Chính phủ,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Kiện toàn Ủy ban hợp tác Việt Nam - Lào trong Ủy ban liên Chính phủ về hợp tác song phương giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào, như sau:

1. Tên gọi: Ủy ban hợp tác Việt Nam - Lào trong Ủy ban liên Chính phủ về hợp tác song phương giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào (viết tắt là Ủy ban hợp tác Việt Nam – Lào).

2. Thành phần Ủy ban hợp tác Việt Nam - Lào (viết tắt là Ủy ban):

- Chủ tịch Ủy ban: Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Phó Chủ tịch Ủy ban: Thứ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Thư ký Ủy ban: cấp Vụ của Bộ Kế hoạch và Đầu tư;

- Các Ủy viên Ủy ban: Đại diện Ban Đối ngoại Trung ương; Thứ trưởng hoặc cấp Vụ của các Bộ, cơ quan: Văn phòng Chính phủ, Ngoại giao, Quốc phòng, Công an, Tài chính, Giáo dục và Đào tạo, Công Thương, Giao thông vận tải, Tài nguyên và Môi trường (Ủy ban sông Mê Công Việt Nam); các thành viên khác do Chủ tịch Ủy ban quyết định trên cơ sở nội dung cụ thể của từng khóa họp của Ủy ban liên Chính phủ. (Danh sách thành phần Ủy ban hợp tác Việt Nam – Lào kèm theo);

- Cơ quan chủ trì Ủy ban: Bộ Kế hoạch và Đầu tư;

- Bộ phận giúp việc của Ủy ban đặt tại một Cục, Vụ chức năng được phân công theo dõi hợp tác với Lào của Bộ Kế hoạch và Đầu tư. Thành phần cụ thể của Bộ phận giúp việc do Chủ tịch Ủy ban quyết định.

Điều 2. Các thành viên Ủy ban làm việc theo chế độ kiêm nhiệm, chịu trách nhiệm cá nhân đối với lĩnh vực công tác được giao và tuân thủ các quy định tại Quyết định số 30/2016/QĐ-TTg ngày 28 tháng 7 năm 2016 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập, tổ chức và hoạt động của Phân ban Việt Nam trong Ủy ban liên Chính phủ với nước ngoài

Điều 3. Chủ tịch Ủy ban sử dụng con dấu của Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Phó Chủ tịch Ủy ban và các Ủy viên sử dụng con dấu của cơ quan chủ quản trong giao dịch hành chính.

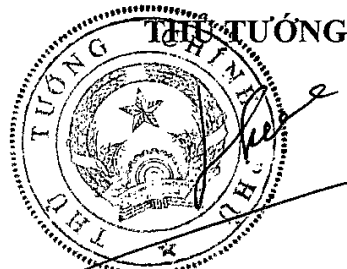
Điều 4. Kinh phí hoạt động của Ủy ban được ngân sách bảo đảm và bố trí trong kinh phí hoạt động thường xuyên của Bộ Kế hoạch và Đầu tư, các nguồn vốn hỗ trợ và các nguồn kinh phí khác theo quy định của pháp luật.

Điều 5. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế Quyết định số 936/QĐ-TTg ngày 16 tháng 7 năm 2008 của Thủ tướng Chính phủ về tổ chức, chỉ đạo hợp tác kinh tế, văn hóa, khoa học kỹ thuật với Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào và Vương quốc Campuchia.

Chủ tịch, Phó Chủ tịch, các Ủy viên Ủy ban và Thủ trưởng các cơ quan, tổ chức liên quan có trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Ban Bí thư (để báo cáo);
- TTgCP, các PTTg;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Ban Đối ngoại Trung ương;
- Văn phòng Trung ương Đảng;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Hiệp hội các nhà đầu tư Việt Nam sang Lào;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, các Vụ: TCCV, TH, TCCB, TGD Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT(3) ph. 46



Nguyễn Xuân Phúc



DANH SÁCH ỦY BAN HỢP TÁC VIỆT NAM – LÀO
(Ban hành kèm theo Quyết định số 422 /QĐ-TTg ngày 05 tháng 4 năm 2017)

1. Chủ tịch Ủy ban: Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư Nguyễn Chí Dũng;
2. Phó Chủ tịch Ủy ban: Thứ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư Nguyễn Thế Phương
3. Các Ủy viên Ủy ban:
 - Ông Nguyễn Huy Tăng, Phó Trưởng Ban Đối ngoại Trung ương;
 - Ông Trần Quốc Khánh, Thứ trưởng Bộ Công Thương;
 - Ông Nguyễn Linh Ngọc, Thứ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường;
 - Ông Lê Hồng Lam, Vụ trưởng Vụ Quan hệ quốc tế, Văn phòng Chính phủ;
 - Ông Nguyễn Thanh Tân, Vụ trưởng Vụ Đông Nam Á – Nam Á – Nam Thái Bình Dương – Bộ Ngoại giao;
 - Ông Nguyễn Đại Hội, Phó Cục trưởng Cục Đối ngoại, Bộ Quốc phòng;
 - Ông Quách Huy Hoàng, Phó Cục trưởng Cục Bảo vệ chính trị IV, Tổng cục An ninh, Bộ Công an;
 - Bà Nguyễn Xuân Thảo, Phó Cục trưởng Cục Quản lý nợ và Tài chính đối ngoại, Bộ Tài chính;
 - Ông Phạm Chí Cường, Phó Vụ trưởng Vụ Hợp tác quốc tế, Bộ Giáo dục và Đào tạo;
 - Ông Nguyễn Ngọc Thuyên, Phó Vụ trưởng Vụ Hợp tác quốc tế, Bộ Giao thông vận tải;
 - Ông Lê Đức Trung, Chánh Văn phòng thường trực Ủy ban sông Mê Công Việt Nam;
4. Thư ký Phân ban: Ông Trần Nhật Thành, Vụ trưởng phụ trách hợp tác với Lào và Campuchia, Vụ Kinh tế đối ngoại, Bộ Kế hoạch và Đầu tư./.